

## ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

НОЯБРЯНЬ

23 чн,  
1935 ие

№ 125 (476)

ЛАС: 5-й по  
ЧОНЬ ЮТЭ

## СТАЛИН ЯЛГАНТЬ ВАЛОЗО

Стахановецтнэнь Весесоюзонь васень совещаниясонть

Стахановской  
движениянь  
значениязо

Ялган! Стахановецтнэде тесэ, те совещаниясонть, истя ламо ды истя парсте кортасть, што монень, собственно, аламо иезе кадовкшны евамс. Яла теке, коли монь тердимизь трибунанть лангс, сави евамс зяряз валт.

Стахановской движениянь нельзя ванномс, прок рабочейтнэнь ны роботницатнэнь обычной движения. Стахановской движениясь те рабочейтнэнь ды роботницатнэнь истямо движения, кона сави минек социалистической строительствань историчес, прок сонзэ сех вадра страницатнэнь ютксо вейке страница.

Мейсэ ашти стахановской движениянь значениязо?

Васняк сеньсэ, што сон не вти социалистической пелькстамонть одс кепедеманзо, социалистической пелькстамонь од сэрей этапонть. Мекс од, мекс сэрей? Секс, што сон, стахановской движениясь, выгоднойсэ сави лиякс прок социалистической пелькстамонь не втема, социалистической пелькстамонь ташто этапонть коряс. Икеле, колмошка иеде икеле, социалистической пелькстамонь васень этапонь шкастонть, социалистической пелькстамось аволь обязательна ульнесь сюлмазь од техниканть марто. Да сестэ минек собственно, малав арасельгак од техникась. Социалистической пелькстамонь неень жо этапось—стахановской движениясь, мекев лангс,—сбызательна сюлмазь од техниканть марто. Стахановской движениясь аволь саветь бу мельсак од, сэрей техникавтомо. Минек икеле ломанть, Стахановонь, Бусыгинэнь, Сметанинэнь, Кривоносонь, Пронинэнь, Виноградоватнэнь ды ламо лия ялгатнэнь кондямот, од ломанть, рабочейть ды роботницат, конат допрок тонавтнэнь эсист те вень техниканть, озасть лангозонзо ласте ды панизь икелев. Истямо ломанть минек арасельть эли малав арасельть колмошка иеде икеле. Неть—од ломанть, лият.

Седе тов. Стахановской движениясь те рабочейтнэнь ды роботницатнэнь истямо движения, кона эсинзэ целькс аравты неень технической норматнэнь изнямонть, неень проектной вийтнэнь изнямонть, неень производственной плантнэнь ды баланстнэнь изнямонть. Изнямо—секс, што сын, неть самий норматне, теевсь уш таштокс минек читнэнь туртов, минек од ломантнэнь туртов. Те движениясь калавты техникань лангс ташто вановтонть, калавты технической ташто норматнэнь, проектной ташто виенть



производственной ташто плантнэнь ды веши те од, технической седе сэрей нормат, проектной вийть, производственной плант. Сон тердэзь те емс минек промышленностьсэнь революция. Самий секс сон, стахановской движениясь, эсинзэ основасо сави лек революционнойкс.

Тесэ уш кортасть, што стахановской движениясь, прок од, технической седе сэрей норматнэнь не втема, ашти трудонь седе сэрей производительностень образецкс, кснэнь может максомс ансяк социализмась ды мезе не может максомс капитализмась. Те допрок виде. Мекс капитализмась тапизе ды изнизе феодализмась? Секс, што сон тейсь трудонь производительностень седе сэрей нормат, сон макссь возможность обществанть получамс а равняицаякс седе ламо продуктат сень коряс, конат ульнесь феодальной порядкатнэнь пингстэ. Секс, што сон теизе обществанть седе сюпавокс. Мекс может, должен ды обязательна изнямс социализмась капиталистической системань хозяйстванть? Секс, што сон может максомс трудонь седе сэрей образецт, трудонь седе сэрей производительность, хозяйствань капиталистической системань коряс. Секс, што сон может максомс обществанть седе ламо продуктань ды может те емс обществанть седе сюпавокс, хозяйствань капи-

талистической системань хозяйстванть коряс.

Конат-конат арсить, што социализмась можна кемекстамс бедной эрямо-чинть пингстэ ломантнэнь кодамояк материальной равнямонть коряс. Те аволь виде. Те социализмадонть мелкобуржуазной представления. Тевсэ жо социализмась может изнямс ансяк трудонь сэрей производительностень базанть лангсо, конась седе сэрей капитализмань пингстэнь коряс, пек ламо продуктат ды потреблениянь эрва кодамо предметнэнь базанть лангсо обществань весе члентнэнь зажиточной ды культурной эрямо-чинь базанть лангсо. Но сень кис, штобу социализмась теевлize те эсинзэ целенть ды теевлize минек советской обществанть сехте зажиточнойкс, эрви, штобу масторсонть улелель трудонь истямо производительность, кона велькска юты икеле молиця капиталистической мастортнэнь трудонь производительностень. Тень втема а месь арсемскак продуктань ды потреблениянь эрва кодамо предметнэнь изобилядо. Стахановской движениянь значениязо ашти сеньсэ, што сон сави истямо движениякс, кона яжи технической ташто норматнэнь прок асатомшкатнэнь, ламо случайсэ велькска юты капиталистической икеле молиця мастортнэнь трудонь производительностень ды пажити тень эйстэ

практической возможность икеле пелевгак кемекстамс минек масторсонть социализманть, возможность велявтомо минек масторонть сехте зажиточной масторкс,

Но теньсэ апрялови стахановской движениянь значениязо. Сонзэ значениязо ашти эшо сеньсэ, што сон аноксты условият социализманть эйстэ коммунизмантень ютамонть туртов.

Социализмань принципесь ашти сеньсэ, што социалистической обществасонть эрвась роботы эсинзэ способностензэ коряс ды получи потреблениянь предметт аволь эсинзэ потребностень коряс, получи се роботанть коряс, кона сон ютавтыве обществанть туртов. Те корты седе, што рабочей классонть культурно-технической уровнязо эшо яла аволь сэрей, умственной ды физической трудонть ютксо противоположностесь эшо яла эри, трудонь производительностесь эшо аволь истя сэрей, штобу максомс потреблениянь предметнэнь изобилия, мезень кувалт обществанть савкшны явшемс потреблениянь предметнэнь обществань члентнэнь аволь потребностнэнь коряс, явшемс роботанть коряс, конань теизь сын ды обществась.

Коммунизмась ашти касомань седе сэрей ступенекс. Коммунизмась принципесь ашти сеньсэ, што коммунистической обществасонть эрвась роботы эсинзэ способностензэ коряс ды получи потреблениянь предметнэнь аволь се роботанть коряс, конань сон теизе, получи культурно касозь ломанень сеть потребностнэнь коряс, конат сонзэ улитъ. Те корты седе, што рабочей классонть культурно-технической уровнязо теевсь сатомшка сэрей сень кис, штобу сеземс умственной трудонть ды физической трудонть ютксо противоположностень основатнэнь, умственной трудонть ды физической трудонть ютксо противоположностесь уш емась, трудонь производительностесь жо кассь истямо сэрей ступенсь, што может максомс потреблениянь предметнэнь изобилия, сень кувалт обществанть, ули возможностезэ явшемс неть предметнэнь сонзэ члентнэнь потребностест коряс.

Конат-конат арсить, што умственной трудонть ды физической трудонть ютксо противоположностень можна маштомс среднеквалифицированной рабочейтнэнь уровняс, умственной трудонь роботницатнэнь, инженернтнэнь ды техникнтнэнь культурно-технической уровняс алкалгавтоманть вельде умственной ды физической трудонь роботницатнэнь культурно-технической кодамояк равнямост коряс. Те допрок аволь виде. Истя могут арсемс коммунизмадонть ансяк мелкобуржуазной лабордыцат.

(Поладксозо 2, 3-це страницасо).



# СТАЛЛИН ЯЛГАНТЪ В АЛОЗО

## Стахановецтнэнь Весесоюзонь васень совещаниясонть

Тевсэ жо умственной трудонть ды физической трудонть ютксо противоположностень можна маштом анык инженерно-технической трудонь роботниктнэнь уровня рабочей классонть культурно-технической уровнянзо кепедеманзо велель. Улевель бу пейдемас аремась, што истямо кепедемас тевс а ютавовица. Сон минек советской строенть условитнэс тевс допрок ютавовица, косо масторонть производительной вийтне меншазь капитализмань терптенень эйстэ, косо трудос меншазь эксплуатацианть лепштомонь эйстэ, косо властес рабочей классонть кельсэ ды косо рабочей классонь од поколениянть улитъ весе возможностенз максомс эстенз сатомшка технической образования. Арасть кокак основанияз а кемес сенень, што рабочей классонь анык истямо культурно-технической кепедеманзо может сеземс умственной трудонть ды физической трудонть ютксо противоположностень основатнень, што анык сон может максомс трудонь се сэрэи производительностень ды потребленияз предметнэс се изобилиянь, кона эрви сень кис, штобу кармакс социализмань эйстэ коммунизмнень ютамо.

Стахановской движенияз знаменательной тень марто солидарность сень кувалт, што сонзэ эйсэ улитъ васень ушоловск, виде, эшо лавшот, но яла теке минек масторонь рабочей классонть самой истямо культурно-технической кепедемань ушоловск.

Видеяз, вандо стахановец ялгатнень лангс. Колат неть ломантьне? Неть, седе пек, од эли средней иень робочейте, ды роботницат, культурной ды технической анокстэ ломанть, конат максыть роботасонть точно стень ды аккуратностень образец, конат маштыть максомс питне роботасонть шкань факторонть ды конат тонадстэ лавомо шкань аволь анык минута, но секундояк. Синст ютксо седе ламотне ютасть, кода мерить, технической минимум ды седе товак пешить эсис технической образованияст. Сынь меншазьтэ кона-кона инженернэнь, техниктнэнь ды хозяйственниктнэнь консерватизмань ды застойностень эйстэ, сынь смелстэ молить икелев, калавтыть технической таштомозь норматнень ды теит ушод, седе сэрэйт, сынь теит витевск проектной вийтнес ды хозяйственной плантнэ, конатнень теизь минек промышленностень ветицатне, сынь —секе тев пешить ды витить инженернэнь ды техниктнэнь, сынь аволь чуросто тонавтыть ды тулкадить синстикелев, секс,

## II. Стахановской движенианть кореннозо

Минь аштетяно ней стахановской движенианть лавсенз икеле, сомзэ лисьма прятно икеле.

Эрвель бу тешктамс стахановской движенианть характерной кой-кона киксэнз.

Кавия сельмезть васняк се фактос, што сон, те движенияз, ушоловск кода-бути самопроизвольно, малав стихийна, алло, минек предприятия администратиянть ендю кодамо бу илязо уле лепштомомо. Седеяк пек,

што неть истят ломанть, конат допрок тонавтияз эсис теветь техниканть ды конат маштыть саеме техниканть эйстэ максимум сень, мезе эйстэнз можна саеме. Течи стахановецтнэде эшо аламо, но кие может а кемеме, што ванды сынст эйстэ ули кеменькест седе ламос. Аразде а чарьковеди, што стахановецтнэ аштит минек промышленностенз новаторокс, што стахановской движенияз ашти минек индустриянь будущестекс, што сонзэ эйсэ ули рабочей классонь икеле пелень культурно-технической кепедемань зерна, што сон минек панжи те кинть, конань лангсо анык можнак теесм трудонь производительностень сеть сэрэи неветекстнэнь, конат эрвиль социализмост коммунизмав ютамонть туртов ды умственной трудонть ды физической трудонть ютксо противоположностень маштомань туртов.

Истямо, ялга, стахановской движенианть значениянзо минек социалистической строительствань тевсэнтэ.

Аресть ли стахановской движенианть те ине значенияндо Стаханов ды Бусыгин, зардо сынн кундасть технической ташто норматнень яжам? Нама, арасть Сынст ульнест эсис мелязкост, —сынн бажаст сенень, штобу ливтемс предприятиянть прорывстэнтэ ды великша топавтомс хозяйственной планотнэ, но те целент теезь, сынст савь таламс технической ташто норматнень ды касомс роботань покш производительность, кона великша ютызе икеле молиция капиталистической мастортнэнь. Но улевель бу пейдемас аремс истя, што те обстоятельство может коть зардояз вишкелгавтомс стахановецтнэнь движенианть исторической ине значениянзо

Секень жо можна меремс сеть робочейтнеде, конат 1905 иестэнть васенькекс организавость минек мастортонь робочеем де путаточь советт. Сынн, нама, эсть арсе, што робочеем депутаты советнэ кармить улемс социалистической строень основакс. Сынн, робочеем депутаты советнэ теезь, анык вестяз оборона царизманть эйстэ, буржуазиянть эйстэ. Но те обстоятельство ави не противоречит се несомненной фактотнэ, што робочеем депутаты советнэ кис движенияз, конань 1905 иестэнть ушоловз Ленинградонь ды Московно робочейтне, пачтась в конечном счете масторлангонть вейке котокс пельксэнз капитализманть тапмонть ды социализманть изнямонть.

те движенияз шачсь ды кармакс келейгадомо создавикс мерасо минек предприятия администратиянть оляноз лангс алак вано, мик сонзэ каршо боржомонть. Мологов ялгась уш евтнэс тенек седе, конат пиште мик савь киршемс Муссанский ялганть, Архангельской лесопильщиктнэнь, зардо сон хозяйственной организациянтьде салава, контролертнэнь эйстэ салава теиш од, технической

седе сэрэи нормат. Стахановонь эсинзэ сульбазо ульнесь а седе вадра, секс што савкшность икелев эсинзэ движенианзо пингстэ ванстомс аволь анык администратиянть кой-кона чинтнэнь эйстэ, но кой-кона робочейтнэнь эйстэж, конат пеедсть ды травишь сонзэ, „новшествованть“ кис. Мезе сави Бусыгинэнь коряс, сесть создазь, што сон эсинзэ „новшествованть“ кияк эзизе пандо завод со роботань емавомасо, ды анык цехень начальникнень Соколинский ялганть вмешательствань лездас сонэнзэ кадровом заводсо. —Кола нейдано, бути ульнесь как кодамо бути, воздествия минек предприятиянть администратиянть ендю, сесть сон молись стахановской движенианть аволь вастомо, но сонзэ каршо Стала буть, стахановской движенияз шачсь ды келейгадсь прок алло молиция движенияз. Ды самая секс, што шачсь самопроизвольна, самая секс, што сон моли алло, сон ашти неень шкань секте эрикс ды а изнявица движенияз.

Седе тов моли, сави лоткамс стахановской движенианть, эшо вейке характерной кикс лангс. Ашти сон, характерной те кикс сень сенезь, што стахановской движенияз кандовсь минек союзонть чаманзо лангс аволь састыне, иа кодамо бути а неавикс бой ка чисэ, прок ураган. Мезьстэ ушоловзть тевес? Стаханов углиань таргамонь технической норматнень келейгадсь ветексэ эли котокс, бути аволь седе покшот. Бусыгин ды Сметания теишь самай секень жо, вейкес —машиностроениянть областсэ, общность обуной промышленности областсэ. Газетатнэ пачтась куля неть фактнэде. Ды друж —стахановской движенианть толось велетьтэ весе мастортнэ. Мезьстэ тевес? Косто савь стахановской движенианть келейгадоматевс истямо бойка-чиса? Нацс Стаханов ды Бусыгин аштит покш организаторокс, СССР-не областнэс ды районтнэ покш связь марто, ды сынн организавизь те тевент? Арасть, конешна, арасть. Нацс стахановонь ды Бусыгинэнь улитъ претензиянть улемс минек мастортнэ ине фигуратк ды сынн сынн кандовсь стахановской движенианть сяткнэнь весе мастортнэ келес? Те тожэ аволь виде. Тынн неинктерс Стахановонь ды Бусыгинэнь? Сынн коротаст совещаниясон. Неть —яройстой ды скромной ломанть, колат бу иляст уле претензиянть томот сенень, штобу снартнэс весесоюзонь масштабонь фигурань лавратнень саеме. Монень мик марвия, што сынн кой-зарос абундадсть движенияз се эськельямолонть, кона келейгадсь сынст учомаст лангс алак вано. Ды бути, тень лангс алак вано, спичкатне, конань ертызь Стаханов ды Бусыгин, савь сатышшакс снэ туртоз, штобу весе те тевес келейгадоволь толоск, —сестэ те знаит, што стахановской движенияз ашти допрок кенерезь тевекс. Анык се движенияз, кона допрок кенерсэ ды учи тулкадма сень кис, штобу менамс оляс, —анык истямо движенияз мог келейгадомс истя курокот ды касомс прок ловонь поколь.

Мезьстэ толковамс, што стахановской движенияз лиссь допрок кенерезь тевекс? Кост се

нень тувалтнэ, што сон получась истямо бойка келейгадомат? Колат стахановской движенианть корентнэ?

Сынст эйстэ, неть тувалтнэде, по крайней мере ниле.

1. Стахановской движенианть основак ульнесь васняк робочейтнэнь материальной положеностень кореннойстэ вадрагадомас. Эрвель кармакс улемс, ялга, седе вадра. Эрвель кармакс улемс седе весила. Зардо эрвель весеила, сестэ роботасьяк парсте моли. Тестэ выработкань сэрэи нормат. Тестэ трудонь героит ды героинят. Тенезь васняк стахановской движенианть коренсэ. Бути бу минек улевель кризис, бути бу минек улевель безработица —робочей классонть чавишсь, бути бу минек эрвель улевель берьян, аволь мазый, аволь весила, сестэ кодамож стахановской движенияз минек бу аволь уле (Цапамот). Минек пролетарской революциянть ашти мирсанть вейкине революцияк, конанень савь неветем народонть аволь анык эсинзэ политической результатнэ, но материальной результатнэж. Робочеем весе революциянть эйстэ минь солдатно анык вейке, кона кой-кода добувакшность власть. Те —парижской коммуна. Но сон эрвель аволь кувать. Сон, аллукс, снартнэс капитализмань терптенень янгамо, но сон эз кенерс сынст яжамо ды седеяк пек эз кенерс неветем народонть революциянть материальной вадра результат. Минек революциянть ашти вейкинекс, кона аволь анык яжизе капитализмань терптенень ды макссь народонть свобода, но кенерс эшэ зажиточной эрмонть кисэ народонть материальной условиянть максом. Тенезь, минек революциянть виезэ ды а изнявизе чизэ. Конешна, вадра панемс капитализмань, панемс помещиктнэ, панемс индустрионь отрицатнэнь, саемс властенъ ды получамс свобода. Тепек вадра. Но сави жаламс анык вейке свободась, вавос эшо а саты. Бути а саты кишис, асаты оесь ды куясь, а саты мануфактурась, эрвель кой-тне баранть, сестэ анык вейке свободанть лангсо вавос а туат. Пек сгана, ялга, эрвель анык вейке оля чизэ (шамонь — согласамонь) меремат —цятамонь. Шобу можэ улевель эрвель вадрасто ды василасто, эрвиль, штобу политической оля чинь благотненень позволеть материальной благат. Минек революциянть характерной особенностез ашти сень эйсэ, што сон народонть максь аволь анык оля чизэ, но материальной благатка, но зажиточной ды культурной эрмонть возмозжость как. Вана макс ээтомс кармакс улемс минек весила ды вана кодамо почва лангсо кайсь стахановской движенияз.

2. Стахановской движенианть основак источникс эрви лавомс сень, што минек ули од техниканок. Стахановской движенияз органически сютмазоз од техниканть марто. Од техниканть марто од завогтнэвемс ды фабрикавнэвемс, од оборудованиязом минек аволь шачо бу стахановской движенияз. Технической норматнень од техниканть марто можэ кепедемс вастыть кавксть а седе ламекс. Бути стахановецтнэ технической норматнень кепедизь ветексэ ды котокс, сестэ тень эйстэ лиси, што, сынн целанек неждаст од техниканть лангс. Истян лиси, што минек мастортнэ индустриализациянть, минек заводтнэнь ды фабрикатнэнь реконструкциянть од техниканть ды оборудованиязнэ улемс чизэ арасть вейке причинакс, конатнень коряс шачсь стахановской движенияз.

4. Но анык вейке од техника лангсо вавос атуат. Может улемс первоклассной техника, первоклассной заводтнэ ды фабрикат, но бути арасть ломанть, конат маштыть селаямс те техниканть, техникас тынк истяк кадовиякш гол олой техниканс. Шобу од техникас максомоль эсь результатт, эрвиль, штобу улевель ломанть, робочень ды роботницань кадрат, конат маштовольт арам техниканть правоткс ды сонзэ шашгомс икелев. Стахановской движениязнэ шачомась ды касомась негавить, што минек уш ползаст истят кадрат робочейтнэнь ды роботницань ютксо. Кавтошка недейкеле партиясь мерсь, што од заводонь ды фабрикатнэнь теезь ды минек предприятиянэнь ды оборудованиязнэ максозь, —минь теинок тевент анык пеленз. Партиясь сестэ мерсь, што од заводонь теизь энтузиазманть эрви прибавамс сынст тонавтомань энтузиазм, што анык истя-

шаченной значениянз, сон ашти честень ды славын тевекс. Капитализмань пингстэ трудонть характертэ частной, личной. Теишь седе ламо, получак седе ламо ды эряк эстет, кода содат. Кияк тонть а солдатанзт ды содамоткак а бажити. Тон роботат капиталистнэнь лангс, тон сынст солалгават? Кода жо ликс? Тень туртов тонть сивидидизьгак, штобу тон сюалгавовить эксплуататортнэнь. Тон а согласат тень марто, —азе роботавтомонень рядсды пишь майсек кода содат, —муйтано лият, седе коротакшовицат. Секс самый капитализманть пингстэ ломантьнень трудонть пингсэ путыть а покш. Чарковеди, што стахановской движениантьнэ истят условиянэ не может улемс тарка. Лия тев —советской строень условиянэ. Тезэ трудия ломанесь почетсэ. Тезэ сон роботы аволь эксплуататор лангс, но эсинзэ лангс, эсинзэ классонть лангс, обществанть лангс. Тезэ трудия ломанесь эсь прятно не может мармо каозекс-стувозекс ды ськамонзо. Мекев лангк, трудия ломанесь минек эсь прятно мари эсь мастортнэ олячкэс гражданинэкс, эсь родонь общественной деятелекс. Ды бути сон роботы вадрасто ды обществанть максы сень, мезе может максом, —сон трудонь герой, сон озян славокс. Чарковеди, што анык истят условиянэ мог шачомс стахановской движенияз.

3. Стахановской движенианть колмоц источникс эрви лавомс сень, што минек ули од техниканок. Стахановской движенияз органически сютмазоз од техниканть марто. Од техниканть марто од завогтнэвемс ды фабрикавнэвемс, од оборудованиязом минек аволь шачо бу стахановской движенияз. Технической норматнень од техниканть марто можэ кепедемс вастыть кавксть а седе ламекс. Бути стахановецтнэ технической норматнень кепедизь ветексэ ды котокс, сестэ тень эйстэ лиси, што, сынн целанек неждаст од техниканть лангс. Истян лиси, што минек мастортнэ индустриализациянть, минек заводтнэнь ды фабрикатнэнь реконструкциянть од техниканть ды оборудованиязнэ улемс чизэ арасть вейке причинакс, конатнень коряс шачсь стахановской движенияз.

4. Но анык вейке од техника лангсо вавос атуат. Может улемс первоклассной техника, первоклассной заводтнэ ды фабрикат, но бути арасть ломанть, конат маштыть селаямс те техниканть, техникас тынк истяк кадовиякш гол олой техниканс. Шобу од техникас максомоль эсь результатт, эрвиль, штобу улевель ломанть, робочень ды роботницань кадрат, конат маштовольт арам техниканть правоткс ды сонзэ шашгомс икелев. Стахановской движениязнэ шачомась ды касомась негавить, што минек уш ползаст истят кадрат робочейтнэнь ды роботницань ютксо. Кавтошка недейкеле партиясь мерсь, што од заводонь ды фабрикатнэнь теезь ды минек предприятиянэнь ды оборудованиязнэ максозь, —минь теинок тевент анык пеленз. Партиясь сестэ мерсь, што од заводонь теизь энтузиазманть эрви прибавамс сынст тонавтомань энтузиазм, што анык истя-

мо ладсо тевенть можна пачтамс прятномс. Очевидно, што не кавто иетнестэ молись те од техниканть тонавтомс ды од кабрань шачома. Ней чарковеди, што истят кадрат минек улитъ уш. Чарковеди, неть кадратнегеме, не од ломантьнегеме минек аволь уле бу кодамож стахановской движенияз. Истян робочейтнэнь

## III. Од ломанть — технической од нормат

Мон кортыть, што стахановской движенияз кайсь келейгадсь аволь састонь-састонь ладсо, но врывень ладсо, конась сейс кодамо-бути плотина. Очевидно, што сонзэ савь изнямс колат бути препонт, кие бути сонзэ мешась, кие бути сонзэ летшась ды вана, виень таштаз, стахановской движенияз сезинзе не препонтнэнь ды вавызэ мастортнэнь.

‘Мейсэ тевсэ тевсэ, кие жэ, собственна, мешась?’

Мешаст ташто технической норматнэнь лавантне кола шачетъ не норматнэнь котмерит удало. Зирокшак иедэ икеле минек инженерно-технической ды хозяйственной роботниктнэ теишь создавикс технической нормат минэ роботнэнь ды роботницантьнэ технической кадвомо чист коряс. Се шаксонть ютасть аволь вейкес. Лавантьне те шаксонть кайсь ды техниканть подковаст. Чарковеди, што не норматне миче од лавантьне тургоз ульнест талт. Ней весе мурить действующей технической норматнэнь. Но вель сынн аволь менельстэ прасты. Ды тевес тезэ допрок аволь сень эйсэ, што не технической норматне теезельт эсь шаксто прок нормат, конат вишкелгавозь. Тевес икелевэкс сень эйсэ, што ней, зардо не норматне кармасть улемс уш таштокс, снартнэ вавтомс сынн, прок нормат неень шкань кундист минек робочейтнэнь ды роботницантьнэ технической кадвомо чист, ориентировать те кадвомо чинть лангс вавозь, ды тевес мезельс негавачкоди сень эйсэ, што ушодыть налксемс кодамо чизэнз.

Ну кола улемс, бути те кадвомо чизэ эль туи ютазь шкань областсэ? неужели минь кармаганом сиюкашчомо минек кадвомо чинть икеле ды сонзэ эйстэ теесм лавазэ, фетиш? Кода улемс, бути робочейтне ды роботницанть кенерс уш касомс ды подковавомс техничекс? Кода улемс, бути технической ташто норматне ней теетвь аволь истямокс, кода эрвиль действительностенень, минек жо робочейтне ды роботницанть кенерс уш тевсэ теесм сынст коряс ватекс, кемелькот сэдз ламо? Раззэ минь зардож максынек присяга сень коряс, што минек кадвомо чизэ вид? Некаж таминек азалес, ялга? (Взе пейдиг?) Раззэ минь ваванькэ сень лангс, што минек робочейтне ды роботницанть истят калыжыкшак лангс кадванцк? Пэк биг минь теишь коряс эинек те? (Взе пейдиг?) Мейсэ жэ сестэ тевсэ? Неужели минек а саты смел-чизакс идем мик кой-конатнэж эрвильтэ ды техникантьне кавсэзгаваст, снартнэ ташто традициянэ ды нормат-

ды роботницантьнэ ютксто од ломантьне, конат тонавтияз од техниканть, арасть се виск, конась стахановской движенианть аравтызе ладс ды шаштызе икелев.

Истян условитнэ, конат повавызь ды шаштызь икелев стахановской движенианть.

нень ды максомс просгавна чиробочей классонь од вийтнэнь?

Толковить наука. Котыть, што наука данойтне, технической спрочниктнэнь ды инструкциянэ даннойтне противречат стахановецтнэ вешм итнэне. Огдсэде покш технической норматнеде. Но аволь истямо наукодо тазэ мли кодамокс? Наука данойтне эрвиль кола ульнест вавозь практика опыкс. Нукаж, кназь сезинзе практиканть, опатнэ марто вейс сиюмаванть, —кодамо жэ те наука? Бути наука улевель бу истяз, кодамокс сонзэ негавить минек кой-кожа консервативной ялгань, сестэ сон умиш уш бу емаволь человексавьнэ тудоз. Нукаж секс лавом наукас, што сон а нечи фетишнэ лангс а пели кетемс: кедэнзэ отживающий ташгомиднэ лангс, ташто лангс дж пэк кунсоты олягэнь, практикань вайтелент. Бути тевес ашчезель бу лангс, минек азал, уле бу вавозь наука, азал уле бу, меридно, астрономия, ды минь яла эшэ провазянлизь бу. Платонэнь таш оляк ташомс састамизо лангсо минек аволь уле бу биологиянть ды минь яла эшэ принс лад элпизак бу лаванть тевмадо легендасонг, минек аволь уле бу химия ды минь яла эшэ провазянлизь бу атикчизнэнь провазянлизь.

Вана меке моларся, што минек инженерно-технической ды хозяйственной роботниктнэ, конат кенерс уш ламодо кадвомс стахановской движенианть эйстэ, теезельт бу пэк парсте, бути бу сынн логавольт кундисемс технической ташто норматнэнь эйсэ ды перестроились бу аллукс, научнэнь коряс од, стахановской лавонть коряс.

Паро, мерить тенек. Но кода улемс: технической норматнэнь марто вавозь? Эрвиль сынн промышленностенень, эли можна улемс овси норматомо?

Вевентэ кортыть, што минек ней а эрвиль уш колаткак технической нормат. Те а виде, ялга. Теве башка, —те глупо. Технической норматнегеме а кода вейамс плановой хозяйства. Технической норматне эрвиль, теве башка, сень кис, штобу удалоз кадвомс массатнэнь усомкс икеле молициянэнь. Технической норматне —те регулирующий покш вий, конатсэ производствос организави робочеем келей массатнэнь робочей классонть икеле молициянэнь пелька. Тестэ лиси, што минек эрвиль технической норматнэ; но аволь сень, кода улитъ ней, эрвиль седе сэрэйт.

Обобщить кортыть, што технической норматне эрвиль, но сынст нейке жэ эрви пачтам:

сеть достижениянэс, конатнэнь теизь Стахановтнэ, Бусыгинтнэ, Виноградватне, ды лияне. Теж а виде. Истят норматне улевельтэ бу эволь реальнокс неень шканть, секс, што робочейтне ды роботницанть, конат технически седе аволь пек анокстэ сень коряс, кода Стахановтнэ ды Бусыгинтнэ, не могли бу топавтомс истят норматнэнь. Минек эрвиль истят технической нормат, конат ютавольт бу куваяк куншкова неень технической норматнэнь ды сеть норматнэнь юткова, конатнэнь теизь Стахановтнэ ды Бусыгинтнэ. Савем, примеркс Демченко Мариянэ, весемонень создавикс пяти-сотианть ястерьякень коряс. Сон добувась ястерьякень урожай гектарстонь 500 ды седе ламо центнерт. Можна лите достижениянть теесм, меридно, Украинасо весе ястерьякень хозяйстванть урожайностень нормакс?

Арасть, нельязэ. Зарс рана эшо корам: теве. Мария Демченко добувась 500 ды седе ламо центнерт вейке гектарс, но ястерьякень средней урожайностес, примеркс, Украинасо, те иестнэ ульнесь 130-132 центнерт гектарс. Разнишась, кода нейдано, аволь вишкине. Можна максомс ястерьякень коряс урожайностень кис 400 эли 300 центнернэ норма? Тевенть весе содыцятне кортыть, што зарс мейс тень а кода эшо теесм. Очевидно, што Украинасо урожайностень коряс 1936 иентнэ сави максомс норма 200-250 центнерт гектарстонь. Те нормас жо аволь вишкине, секс, што бути сон топавтови, сон максоволь бу минек 1935 иентнэ коряс кавксть седе ламо сахар. Тевень жо сави меремс промышленностень коряскак. Стаханов неень технической норматнэ кеменьшаксть эли мик седе ламодо ютызе вельска. Яволлятомс те достижениянть технической од нормакс отбойной молоткас роботычанэнь улевель бу неразумно. Очевидно, што сави максомс неень технической норматнэ юткова ды те норматнэ юткова, конань теи Стаханов ялгась, куваяк куншкова ютыца норма.

Кода а кода, вейке чарковедизь неень технической норматне не соответствують сын действительностенень сын кадвомс удалов ды теетвь тормозокс минек промышленностенень, сень кис жо, штобу а тормозамс минек промышленностенень, эрви полавтомс сынст седе покш технической нормасо. Од ломанть, од шкат —технической од нормат.

## IV. Маласо шкань задачатне

Мейсэ аштит маласо шкань минек задачатнок стахановской движенианть интереснэ коряс? Шобу ламос а кундисем, давайте вейсынек те тевент кавто малавикс шкань задачакс.

Васняк. Эдачась ашти сень эйсэ, штобу лездамс стахановецтнэнь седе вавос молдас стахановской движенианть ды пачтам: сонзэ келес ды сэрэс СССР-нэ весе областсэ ды районтнэ. Те ве ендю. Ды омбоцэ ендю —ониктамс.

(Пезэ 4-це страницасо).



# СТАЛИН ЯЛГАНТЬ ВАЛОЗО

Стахановецтнэнь Весесоюзонь васень совещаниясонть

хозяйственной ды инженерно-технической работниктнэ эйстэ весе сеть элементнэнь, конат упорной-стэ кундсить таштонть, ай арсить шаштомс икелев ды секе теев тормозить стахановской движениянтэ келейговтоманзо. Штобу стахановской движениянтэ воясы лачтымс весе минек масторонть чаманзо ланга, тень кис ансяк веенст стахановштнэ, нама, а сатыть. Эряви, штобу минек партийной организацияне сюлмавольте те теветнэнь ды лездавольте стахановштнэнь пачтымс движениянтэ допрок пев. Тень коряс Донецкой областень организациясь невтсь а сеповикс покш инициатива. Партсе роботыть тень коряс Московонь ды Ленинградонь областень организацияне. Но кода лия областне? Сынь, булчом, эщо яла „раскачиваются“. Примеркс, мекс бути а марсеви эли пек аламо марсеви Уралдонть, котэ Уралось ашти кода содато, промышленной покш центркс. Истя жо сави меремс Западной Сибирьдентэ, Кузбассдонть, косо эщо, весе невикштнэ коряс, эсть кенере „раскачаться“. Впрочем, можна а кавтолдомс, што минек партийной организацияне кундыть те теветнэнь ды лезды стахановштнэнь изнямс стакатнэнь. Сень коряс мезе эряви теемс теветнэ омбоце енксонзо марто—хозяйственной ды инженерно-технической работниктнэ ютксто упорствующей консерватортнэнь онк стямонть марто,—то тесэ теветс карми аштеме аламодо седе сложностэ. Сави васняк кеместэ убеждать ды ялгакс убеждать промышленностень неть консервативной элементнэнь—стахановской движениянтэ прогрессивностензэ кувалт ды сень кувалт, што эряви перестроить стахановской ладонть коряс. Бути жо убежденияне а лездыть, сави примакс седе решительной мерат. Саемс примеркс, сообщениянть путень Наркоматонть. Те Наркоматонть центральной органсонзо аволь умок ульнесь профессоронь, инженерэнь ды теветнэ лия содыцянть группа с ы н с т ю т к с о ульнесь коммунисткак,—кона весемень кармавтсь кемеме сенень, што часонть коммерческой скоростень 13-14 вайгельпетне аштить пределкс, конадо васов нельзя, а кода шаштомс, бути ай арсить чалгамс противоречияс „эксплоатациядо наукантэ“ марто. Те ульнесь пек авторитетной группа, конась проповедовась эсинзэ взглядонзо валсо ды печатнойстэ, макстнесь инструкция НКПС-нь соответствующей органтнэнь ды вообще ульнесь эксплуатационниктнэнь ютксо „думонь властителькс“. Минь, аволь теветнэ содыцят, чугуной кинь теветнэ лама практиктнэнь предложенияст коряс эсинек пельде кармавтынек кемеме неть авторитетной профессортнэнь, што 13-14 километратне не могут улемс пределкс, што теветнэ седе вадрысто организовазть те пределэнтэ можна кастомс. Тень каршо ответкс, те группась сень таркас, штобу кунсолонь практиктнэнь ды опынтнэнь вайгельс ды одс ванномс теветнэнь эсть отношениянтнэнь, хаявсь бороцямс чугуной кинь теветнэ прогрессивной элементнэнь марто ды эщо седияк пек виегавтызе эсинзэ консервативной взглядонь пропаганданть. Чарьковдеви, што миненек савсь максомс

неть вечкевикс ломаньтнэненень састыне пей ланга ды вежливынэ-койстэ проводямс сынст НКПС-нь центральной аппаратсто (Цяпамот) Ды мезе жо? Минек не йули коммерческой скоростэ часозонзо 18-19 вайгельпетне (Цяпамот). Монень думави, ялгат, што в крайнем случае, сави ютавтомс те методось минек народной хозяйствань лия областнэсзяк, бути, ансяк упорствующей консерватортнэ а лоткить мешамо ды ернэме палкат стахановской движениянтэ чаронтень.

**Омбоцекс.** Задачасть ашти сень эйсэ, штобу лездомс роботанть одкс теемасо ды стахановской движениянтэнь прятокс арамосо неть хозяйственниктнэненень, инженертнэненень ды техниктнэ-

## V. Кавто валт

Аламошка валт те совещаниядонть сонзэ значениядонзо. Ленин тонавтсь, што алкуксонь руководителькс—большевикекс могут улемс ансяк истят руководителть, конат маштыть аволь ансяк рабочеенъ ды крестьянонъ тонавтомо, но сынст пельде тонавтнемак. Кой-киненъ большевиктнэнь эйстэ Ленинэнь неть валтнэ мелезэст эсть тые. Но историясь невити, што Ленин те теветнэкак ульсь виде весе сядо процентс. Алкукс, миллионт тудиянтне, рабочейтне ды крестьянтнэ трудить, эрить, бороцить. Кие может кавтолдомс тень кувалт, што неть ломаньтне эрить аволь пустас, што эрязь ды бороцязь неть ломаньтне пурныть покш практической опыт? Арази можно кавтолдомс тень кувалт, што руководителтьне, конат мезекскак а ловить те опынтнэ не могут улемс алкуксонь руководителтькс. Стало быть, минь, партиянтэ ды правительстванть руководителтьне, должны аволь ансяк тонавтомс рабочейтнэненень, но тонавтнемс сынст пельде як, што тынь те совещаниянтэ члентнэ, кой-мезес тонадыде тесэ совещаниясонть, минек правительстванть руководителтьнэ пельде,—тень мон а карма сепомс. Но а эряви теяк сепомс, што миньгак,

нень, конатнень арась мелест мешамс стахановской движениянтэнь, конатне кемить те движениянтэнь, но эсть машто эщо одкс теемс роботанть, эсть машто эщо арамс прятокс стахановской движениянтэнь Мондолжен меремс, ялгат, што истят хозяйственникт, инженерт ды техникт минек улить аволь аламо. Ды бутим минь лездатано неть ялгатнэненень, то сынст эйстэ несомненно кармить улеми минек эщо с е д е я к л а м о. Мон арсян, што бутим неть зачатнэнь минь толавтсынек, стахановской движениянтэнь допрок келейгады, тапардасынзе минек масторонь весе областнэненъ ды районтнэнь ды невити минек од достижениянтэ чудесат.

правительстванть руководителтьне ламос тонадынек тынк пельде, стахановштнэнь пельде, те совещаниянтэ члентнэнь пельде. Вана, истя, спасибо тенк ялгат, тонавтоманть кисэ, покш спасибо! (Виевстэ цяпамот).

Меельсь пелев, кавто валт теде, кода бу эряволь тешкстамс те совещаниянтэ. Минь тесэ президиумсо кортниек ды решинек, што сави кодак тешкстамс те совещаниянтэ властенъ руководителтьнэнь стахановской движениянтэнь руководителтьнэнь марто. Ды вана минь пачкодинек истямо решенияс, што эйстэнк 100-120 ломанть сави представить высшей наградас.

Вайгельть: Виде (Виев цяпамот).

**Сталин.** Бути тынь шнатадо, ялгат, то минь те теветнэ ютавтсынек. (Совещаниянтэ участниктнэ стахановштнэ теить Сталин ялганть бурной восторженной овация Весе залась увны келень цяпамотонть. „Ура“ пижнема сорновни заланъ сводонть. Ламо сеерематне, конатне приветствовить партиянтэ вождентэ Сталин ялганть, кандовить эрва ендю Овациясь прядови „Интернационалонть“ виев морамосо—совещаниянтэ 3000 участниктнэ морить пролетарской гимнанть.

## Районной сех вадря библиотекань кис

Ноябрянь 14-це чистэнтэ ульнесь МАССР-энь Наркомпроссонть библиотекань конкурсной комитетанть заседания, косо ваннозельтэ кавто вопрос: 1) районной сех вадря библиотекань кис конкурсонть молемадо ды 2) велень библиотекатнэненень книгань пурнамодо.

Васень впросонть коряс постановлениясонзо конкурсной комитетанть заседаниясь тешкстызе, што районной сех вадря библиотекань кис конкурсонть молеманзо шкасонть зярыя районсо икелень коряс седе парсте аравтозэ библиотекань роботась. Примеркс, 3. Полянэнь районсо конкурсонть молема шкасонть райбиблиотеканть максозэ седе паро помещения, покшолгавтозэ книгань фондось, вадрылгавтозэ эриятнэнь обслуживаниясь книгасо Атяшевэнь районсо одкс ви-

тнэзэ райбиблиотеканть помещениась, литературась ламолгавтозэ 738 целковоень питнес, тосо 1935 иестэнтэ ули строязь од библиотека. Краснослободской районсо библиотеканть максозэ 4 комната со од помещения.

Теке марто улить истят район, косо, весе улица возможностьтне лангс апак вано, кеместэ эсть сюлмаво конкурсонтьне ды малав мезеяк эсть тее библиотекатнэнь роботаст вадрылгавтоманть кис. Неть районтэ—Темниковань, Рузаевкань ды Ковылкинань районтэ.

Велень библиотекатнэненень книгань пурнамонть кис теезэ республикань центральной библиотекасонть книгань пурнамонь комиссия.

## Паро ушодкс

Аволь пек умок Саранскоень 11-це школань пионеротрядось ютавтсь паро сбор.

Весе пионерштнэ сборонтень пурнавсть организованнойстэ ды шкасто. Весе вейкетть костюмсот. Весилат, паро мельсэ. Сакшность весе пионерштнэ.

Чокшнэ кото чассто вожатсесь Коля Растегаев панжизе сборонть

Якстере партизанось, коммунистась Сычев эйкакштнэненень тейсэ беседа. Сон евтнесь седе, кода примась участия 1917 иестэнтэ Корнилов генералонть каршо бороцямосонть. Пек покш мельсэ кунсолызь пионерштнэ Сычев ялганть кортамонзо. Сычев ялгась васня евтниксэль ансяк вейке эпизод, но эйкакштнэ кармасть тензэ энялдомо ды сон тест евтнесь эщо зимней дворецэнтэ свемадонзо, шканъ правительстванть ертоманзо, седе, кода Ленин анокстась ды ветясь революциянтэ.

Эйкакштнэ Сычев ялгантьне макснестэ зярыя вопрос, зярдю прядовсь беседась, пионерштнэ энялдь, штобу Сычев ялгась эщо тест сакшноволь.

Мейле ушодовсь пионерштнэнь самостоятельной выступления. Паринава Нина ловнызе эсинзе сермадовт стихензэ „Никогда не забудешь“ Лиза Лапуховань ветямонзо коряс тейсэ паро выступления 12 ломаньстэ агитгруппась. Отрядсонть сех вадря киштицясь Слезавин киштизе „Цыганочканть“. Ульнестэ коллективной киштемат. Выступлениянтнэсэ седясь гармония. Анокстазельтэ кавто од налксемат.

Велень костюмсо оршазь Красильникова ды Карашева пек парсте киштизь „Сирбиянканть“.

Сборось мольсь кавтошка част. Прядовсь линейканъ теезэ. Весе пионерштнэ пек паро мельсэ кадовсть те васенце интересной сборонть ютавтомадонзо мейле.

Пионерштнэде башка сборсонть ульнестэ учительтэ, комсомолонь обкомонь представительтэ ды васеньцеде 8 пионерэнь аваст. Зярдюк теде икеле вейкеак сборэсть сакшо пионерштнэнь те тятэ аваст.

Сборонтень пионерштнэнь аваст тердезельтэ а н с я к истяк ваномо.

Вожатоесь Растегаев Коля кортнесь марто ст седе, мезе сынст мельс тусь, мезе эзь тые, мезе бу сынсь меревельтэ теемс икеле пелев. Пионерштнэнь аваст туртов сборось пектусь мельсды сынэвтнестэ кода икеле-пелев эщо седеяк парсте, седеяк мазыйстэ ды веселасо ютавтнемс сбортнэнь.

Вадрыдонть башка сборсонть ульнесь беряньгак. Те се, што самостоятельной выступлениянтне с э ульнестэ ансяк тейтерькат ды ансяк 2—3 цера-эйкакшт. Вообще цера-эйкакштнэ арсить самостоятельной выступлениянтне—те ансяк тейтерькатнэнь те.

Отрядонтьне ды васняк вожатоентень эряви теемс истя, штобу цера-эйкакштнэяк активностэ кармавольте роботамо эрва кодат самостоятельной выступлениянтнэсэ.

А. Куренкова.

Ответ. редакторсь М. ЛЮПАЕВ.